

KIEU HOANG  
VAN COIT HOANG  
1280 WESTWIND CIR.  
WESTLAKE VILLAGE, CA 91361

4064

11/6 19 89

90-1396/1222

PAY TO THE  
ORDER OF

Family of Vietnamese \$ 2,000 00

Two thousand dollars 00  
100 DOLLARS



WESTLAKE REGIONAL OFFICE  
**INDEPENDENCE**  
**BANK**  
2306 TOWNSGATE ROAD  
WESTLAKE VILLAGE, CA 91361

MEMO

*Vancouver*

GRAYSTONE



KIEU HOANG  
1280 WESTWIND CIRCLE  
WESTLAKE VILLAGE, CA 91361

ACCOUNT  
NOV-89  
ORIE

To: Family of Vietnamese  
Political Prisoners Association  
c/o KHUO MINH THO  
7813 MARTHA'S LANE  
FAIR CHURCHES, VIRGINIA

Hội Gia Đình Tự nhân chính trị Việt Nam  
{ Families of Vietnamese political Prisoners Association }  
P.O. Box 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635 }  
Telephone : 703-560-0058.

HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM  
THANH HẢI TRÍ AN.

Quý vị thân gia, các nhà hảo tâm, các hội đoàn  
và tất cả quý ân nhân đã ủng hộ trên bạc, giúp đỡ  
và mua vé tôi xem buổi trình diễn đại nhạc Hội  
Hoàng Thị Thơ ngày 26.11.1989 tại Hội trường  
T.E. Williams.

Sau khi từ tất cả các chi phí, số tiền còn lại  
để duy trì quỹ của Hội là hai nghìn đồng (\$6,000).  
Số tiền này đây có thể giúp cho Hội giải quyết  
một phần chi phí chôn cất tại chôn và nơi lưu táng  
của đồng bào? hai người sẽ cho các người tù chính trị  
ở Việt Nam. Một khác, ni thành công của buổi trình diễn  
vào ngày này còn là một cơ hội của chúng tôi cùng  
các chi em nghệ sĩ cùng mua vé góp phần duy trì  
vào Hoa Việt. Nếu và công việc quý vị bán vé nhiều  
gỗ phát giải trí thơi nơi, hiểu rõ.

Đặc biệt chúng tôi xin cảm ơn:

x Ông Hoàng Kiên, California, góp tiền: \$2000.00

Ban Văn nghệ Hoàng Thị Thơ tặng: \$216.00

(Trích trong số tiền do khán giả tặng lúc trình diễn

nơi kịch của anh này). Số tiền này sẽ được dùng vào  
quỹ mua quà tết góp tặng là anh đang  
cải tạo)

x - Quyết Định video

- Quạt Phụng video

- Nhà sách Thế hệ

- Saigon Palace

- Trường Xã Đông Phương, Maryland

- Trường Xã Miền Đông, Maryland

- đã giúp Hội bán vé, kẻo nhân thiện →

- 1) O. Ba Nguyễn Huy Quý
- 6) - O. Bà Nguyễn Thị Nga, Massachusetts
- 2) - O. Bà Lê Văn
- 3) - O. Bà Hoàng Thái Bình
- 4) - O. Bà Chu Thị Thanh Xuân xã Đông Phương
- 5) - O. Bà Chu Thị Thanh Xuân xã Đông Phương
- O. Bà Nguyễn Thị Huệ
- 7) - O. Bà Nguyễn Kim Khánh

~~Số nhà và ngõ~~  
 Trần Hưng

*[Faint, mostly illegible handwritten text follows, appearing to be a list or notes.]*

epoch of Ming Dynasty's ~~dom~~ domination. Among the intense dangers of espionage, rebellions, and Coup d'états, a more fascinating danger that captured the attention of the prominent men of that period was a renowned and beautiful actress name Ngoc Hue. Intelligent, cultured, and classically attractive, Ngoc Hue was adulated and pursued by both young and old gentlemen. Of particular interest ~~to~~ were only these three:

- 1) Le Nam - a dashing and adventurous young man who likes to indulge himself w/ wine and <sup>women</sup>.
- 2) ~~Truong~~ Lieu Thong - the ~~king~~ Commander <sup>in</sup> charge of the Ming Army <sup>who was in</sup> the capital city Hanoi.
- 3) Hoang Hung - a handsome and patriotic young man who already won the heart of Ngoc Hue

One night, Hoang Hung came to say good bye to Ngoc Hue as he was leaving on a dangerous mission. His task was to burn down the enemy's headquarter camp. Although realizing that Hung could die in this mission, Ngoc Hue bravely supported and encouraged his spirit. As they sadly departed, Ngoc Hue told Hung

that she will bear mourning for him as a token of her unrequited love for him.

The ~~next~~ next day, <sup>Commander</sup> Lieu Thong ~~came~~ <sup>paid</sup> a visit <sup>to</sup> Ngoc Hue as he was ~~was~~ ~~very~~ quite besotted with her beauty and charm. To avenge for her country, Ngoc Hue and her nanny planned to assassinate Lieu Thong. Unfortunately, they failed. Lieu Thong had no choice but to give Hue a death sentence. However, Ngoc Hue asked at the last moment before the execution for a last wish. Her wish was a symbolic stab at Lieu Thong's garment as if she was a knight who had died in battle. Admiring ~~her~~ her courage, Lieu Thong not only granted her the wish but ~~also~~ released her as well.

Ngoc Hue then invited Lieu Thong <sup>and his colleagues</sup> to a banquet ~~the~~ <sup>the week after</sup> as a token of her appreciation. Meanwhile, Le Nam <sup>also</sup> came to visit Ngoc Hue seeking comfort as his father had ~~just~~ died while burning the enemy's camp. Angry and frustrated on behalf of the people and the country, Ngoc Hue and Le Nam corroborated to kill Lieu Thong once more. Le Nam's task was to contact the patriotic army of Le Loi and tell them to charge straight into the

headquarter while Ngoc Hue's task was to intoxicate Commander Dieu Thong and his men at the banquet.

The plan was a great success as it brought victory and freedom back to Vietnam! As peace ~~prevailed~~ and joy settled upon the country, Hoang Hung, believed missing in action, suddenly came back to look for his lovely Ngoc Hue. As though their stars had crossed, Ngoc Hue had sacrificed for her country during the momentous battle. Ngoc Hue had represented the spirit and character of a ~~man~~ courageous Vietnamese woman.

## Opera

During the period of Vietnam under the domination of the Ming Dynasty, Ngọc Huet, who was a young, talented, patriotic artist, attracted a lot of young men. Among them were three particular persons, who had asked for her hands: ~~Hue~~ Nam, Hoàng Hưng and Liêu Thông. Liêu Thông was the Ming's ~~king~~ Commander in charge of the whole city capital of Hanoi (called Thăng Long Fort). ~~Hung~~ <sup>HOANG HUNG</sup>, a ~~patriotic~~ patriotic, handsome boy, won her heart. One day, Hung came to say good bye to Huet before he went on a mission -- to burn down the enemy's headquarters. Although Huet felt as though the world collapsed on her head, she accepted his decision and asked that if he sacrificed, she would like to bear mourning for him. They then departed.

the next day, Hwei Thong came to visit her at her home, ~~she~~ and her house-keeper plotted to assassinate Thong. Unfortunately, they failed; the plot was discovered, Hwei was brought to court & ~~received a~~ <sup>received a</sup> ~~death~~ <sup>a</sup> death sentence. At the very moment, Hwei asked for the last wish "to stab Thong's garment as a symbol of a knight - die in the battle."

Thong was touched by her words - <sup>he</sup> not only granted it, but also released her.

Five days later, in appreciation of his manner, Hwei organized a banquet. During that time, Nam came to tell her that his father was sacrificed <sup>during</sup> ~~in~~ ~~that~~ the attack to the ~~my~~ enemy's headquarters. Now he joined Hwei & her group to fight for the good cause.

Hwei and Nam plotted to offer Thong alcohol to the extent that he

got drunk. ~~and~~ In the meantime, her  
patriotic group contacted King Lê Lợi's troops  
~~and~~ to get ready for the take-over the  
enemy's headquarters. They succeeded  
in bringing victory to the country.

~~Then~~ Suddenly, Hưê appeared  
as though coming back from the dead.  
Unfortunately, Hưê was already sacrificed her  
life when <sup>King</sup> Lê Lợi's troop broke the  
gate of the enemy's headquarters.

NSOC Hưê was a wonderful  
Vietnamese woman.



A note from:

Cash on hand  
(tiền vé trát)

<u>Giấy</u>	
- \$50 & 100	800
- \$20	1500
- \$10	300
- \$1	80
	<hr/>
	2,680

Checks

# 431	70
1607	25
294	45
2272	140
1008	70
254	50
2841	30
	<hr/>
	\$ 430

$$\text{Cash + Checks} = 2680 + 430 = \boxed{3110}$$



**ALEXANDRIA CITY PUBLIC SCHOOLS**  
 3801 West Braddock Road  
 P.O. Box 16270  
 Alexandria, Virginia 22302

**PERMIT FOR USE OF SCHOOL FACILITIES**

*Instructions:* Application must be filed with the office of Educational Facilities not less than ten (10) working days before intended use.

*Please Type or Print*

SCHOOL REQUESTED: T.C. WILLIAMS REQUESTED DATE(S): \_\_\_\_\_  
 ORGANIZATION: Families of Vietnamese Political Prisoners Association  
 STREET: 7813 Marthas Lane  
 CITY: Falls Church STATE: Virginia ZIP: 22043  
 REPRESENTATIVE: Hiep Lowman HOME PHONE: 698-7386(H) 532-8415(O)  
 TITLE OR POSITION: Advisor WORK PHONE: 532-8415

ESTIMATED ATTENDANCE	TIME	PURPOSE
Participants _____ Audience _____	BUILDING TO BE OPEN <u>10:00</u> A.M. <del>8:00</del> P.M. BUILDING TO BE CLOSED _____ A.M. <u>9:00</u> P.M.	Vietnamese Performance (Culture)
REQUIREMENTS		
SPACE (Check One)	SERVICE PERSONNEL (Number)	SPECIAL EQUIPMENT/SERVICE (Please Be Specific)
Auditorium <input checked="" type="checkbox"/> Cafeteria <input type="checkbox"/> Kitchen <input type="checkbox"/> Classroom <input type="checkbox"/> Gym <input type="checkbox"/> Other: _____	Bldg. Eng. <input type="checkbox"/> Custodian <input type="checkbox"/> Food Services: <input type="checkbox"/> Manager <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> P.A. OP. <input type="checkbox"/>	Police: Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Number _____ Equipment: _____ Other: _____
Will you attend? _____ If no, who will be in charge? _____ Is this organization Profit <input type="checkbox"/> Non-Profit <input checked="" type="checkbox"/> Will fees be collected? Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Organization has liability coverage? Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Individual \$ _____ Total \$ _____		

The undersigned certifies that he/she is familiar with the Alexandria School Board regulations and responsibilities of renters as stated on the reverse side of this agreement. And that he/she is the legally authorized representative to act for and accept such responsibility for the organization. Final approval of this permit is contingent upon receipt of this permit by the applicant duly appointed and signed by the Building Principal and Supervisor of Community Services.

[Signature] \_\_\_\_\_ June 8, 1989 \_\_\_\_\_  
 Signature Date

OFFICE USE ONLY								
PERSONNEL COSTS				SPACE/EQUIPMENT COSTS				
	NO.	HRS.	RATE	AMT.	NO.	HRS.	RATE	AMT.
1. Housekeeping/Maintenance					Auditorium	x	x	\$
Bldg. Eng.	x	x	\$		Caf./Kitchen	x	x	\$
Custodian	x	x	\$		Classrooms	x	x	\$
P.A. OP.	x	x	\$		Gymnasium	x	x	\$
			TOTAL	\$	Other	x	x	\$
							TOTAL	\$

The minimum fee for the use of the facility and services in the amount of \$ \_\_\_\_\_ shall be paid on or before (not more than one week) of the scheduled event. Checks are to be made payable to the Alexandria School Board and sent to the Supervisor of Community Services, 3801 West Braddock Road, P.O. Box 16270, Alexandria, Virginia 22302.

<input type="checkbox"/> Approved	<input type="checkbox"/> Approved
<input type="checkbox"/> Disapproved _____ (Signature of Principal)	<input type="checkbox"/> Disapproved _____ (Signature of Supervisor of Community Services)